

مایکل نایت

کوردستانی عێراق: کارە پیشینەییەکان لە نێوەندگیری نێودەولەتیدا

دەستووردانی ئەمەریکا عێراقی لە دیکتاتۆریەتەوه گواستەوه بۆ دیموکراسیەت (کە ناتەواوە، ھەرودە ھەموو دیموکراسیەتەکان)، بەلام دەکرێ گواستەوێکی دیکە ی مەزن نەوێن کە ئەمەریکا ھاوکارین لە داھێنانی عێراقێک کە لەگەڵ سەرچەم پێکھاتەکانی لە ناستەواویدا بێ، پیش ھەموویا پێکھاتە کوردەکە. ئەو پرۆسە یەش دەکرێ وە دەبێ لە ئێستاو بە زووترین کات دەست بێ بکات. پێویستە پارتی و یەکیتی بەرەو ئاراستە ی ھێوکردنەوی بەرین بە جۆرێک کە ھەرئێم بە بەک دەنگی ھاوناھەنگ لە بەغدا و لە نێو ھاوبەشە نێودەولەتیەکان قسە بکات.

لەو دە سالە ی رابوردوودا، ھەرئێمی کوردستان کۆمەڵێک قەیرانی بەخۆوە بینیوە، لەوانە برینی بودجە، ھێرشێ داعش بەسەر ھەولێر، دابەزینی نرخی نەوت بۆ نیوہی جارانی (بۆ جاری دووہم) وە شەری چەکداری لەگەڵ حکومەتی عێراق لەسەر کەرکوک. ئیمپرۆ ھەست دەکەیت بارودۆخە کە جیاوازە و بگرە خراپترە لە قەیرانەکانی پێشتر: پەتای کۆرۆنا لە ئارادایە، نرخی نەوت لە عێراق و لە ھەرئێمدا پاشەکشە ی کردووە، کرزی ھەبە لەگەڵ ئێران و تورکیا، وە بێزاربەکی شاراوہی دژ بە کورد لە نێو پەرلەمانتارانی بەغدا دروست بوو.

بەلام ئەوہی وایکردووە کە ئەو کاتساتە ی ئیستا مەترسیدار بێ بریتبە لە نزیکە ھەلۆھەشانەوہی ھاوکاری نیوان پارتی دیموکراتی کوردستان و یەکیتی نیشتمانی کوردستان. کوردەکانی عێراق نیشانیان داوہ کە لەو کاتانە ی یەگرتوو بوونە، توانیویانە ھەموو جۆرە زبانیکی تێپەرین. کاتێک ئەو دوو لایەنە بە چاکی کار لەگەڵ یەکتر دەکەن، ھاوبەشە نێودەولەتیەکانی ھەرئێمی کوردستان پشنگبیرەکانیان بە کاریگەرانەتەر پیشکەش دەکەن، وە بە پێچەوانەشەوہ کاتێک ھاوبەشیکی تەبا نابین بۆ مامەلەکردن لەگەڵ ھەرئێمی کوردستان، ئەواپاشەکشە دەکەن. بیرەوہری کۆمەڵگای نێودەولەتی سەبارەت بە شەری ناوخی نەوہدەکان دۆزی کوردی لە دوو ھەزارەکان بنگۆڵ کردووە، ئەوہش لە کاتیکیدا یەکە مەزنترین دەرفەتی خودموختاری کەوتووہتە بەردەمیان.

رووبەرەو پیشەوہ، بە روونی دیارە کە نایندە ی عێراق و ھەرئێمی کوردستان لێک بەستراوہ. ئەگەر نابووری عێراق و دراوہکە ی بروخین، ئەوا ھی کوردستانیش بە ھەمان شێوہ دەبێ. ئەگەر خەلکی کوردستان برسی بێن، ئەوا گلەبیەکە لە بەغدا دەکرێ. ئەگەر داعش بێتەوہ، ئەوا یەکەمجار لە ناوچە جێناکۆکەکانی نیوان عێراقی فیدرالی و ھەرئێمی کوردستان سەر ھەلەدەدات. سەرکەوتنی پۆلەسی ئەمەریکی لە عێراق سەرکەوتنی سەرچەم پازدە پارتیزگاکانی عێراقی فیدرالی و ھەرئێمی کوردستانە، نەک یەکیان وەیان ئەوی دیکەیان.

دیالوگی سترایتیژی نیوان ئەمەریکا و عێراق لە ھاوینیکی درەنگدا بەردەوام دەبێ، بەو ھیوایە ی کە سەردانی سەرکردەکانی عێراق بۆ واشینگتن لە بەرنامەدا بێ. ئەوہش دەرفەتیکی دەرەخسێتی بۆ دووبارە بەھێزکردنەوہی رۆلی ئەمەریکی و ھاوبەشە نێودەولەتیەکان سەبارەت بەو

كيشانهى رووبه روى ههريى كوردستان دهبنه وه. گرنگه جه خت له سهه گرنگى رۆڤى دهسته جه معى له بابته يه كپيزى ههريى كوردستان و په يوه ندى نيوان به غدا و ههريى بكرته وه، چونكه نه مهريكا وه لامي هه موو نه و پرسيارانه يه ويوه ست به كوردستانى بچ نيه و نيازيشى نيه ته ركيزيكي زنده بخاته سهريان. له كاتيكا هيز و كاريگه ريتى نه مه ريكى زياتر ده بن نه گهر هاواهاهنگ بچ له گه ل هاوبه شه كاني ديكه له كوردستان، له نيوياندا فه ره نسي و بهر تاني و كه نه ديه كان.

ليزه دا بوجوونيك هيه به وهى كه ده بن له چوارچيوه ريكه وتى ستراتيجى نه مه ريكى و عيراقى ليژنه يه ك وهيان گروپيكي تايهت به كيشه كاني ههريى كوردستان هه بچ (وهيان له سهه لامهركه زيهت بچ به گشتى)، وهيان ميكانيزميكي گشتگير له ئارادا بچ كه دلنبايى بدات له وهى ههريى كوردستان ده بيته نه ندام له گروپى كار كردن له سهه لايه نى نه منى، سياسى، ئابوورى و ووزه. ئيتير ليستى نه و بابته تانه ي كه پيويستيان به تپروانينه زور دريژه.

له هه موويان گرنگتر، پيويسته پارتى و به كيتى به ره و ئاراسته ي هتور كردنه وه بهرين به جورتيك كه ههريى به يه ك دنكي هاواهاهنگ له به غدا و له نيوان هاوبه شه نيوده وه لته تيه كان قسه بكات. نه وهش كاريكي بنه رته تيه كه كاريگه رى له سهه هه موو بابته تانه ي ديكه هه يه. په يوه ندى كى نه يارانه له نيوان نه و دوو حيزه هه موو نه و شتانه بنكول دهكات كه پيشتر له ههريى كوردستان هه لى بو دراوه، هاوكات بو هاوبه ش و وه به ره پنه ره ده ره كيه كانيش هاندهر نابن. بوشى هه يه بيته هوكارى به ره نكار بوونه وهى چه كدارى له نيوانيان و كاريگه رى له سهه هه ندى پيشه سازى وهك گواسته وهى گازى شل وهيان قه يرانى نه منى هه بچ، ههروهك له زيني وهرتن بووه هوى پيكادانى چه كدارى له نيوان پيشمه رگه كاني پارتى و به كيتى له ناوه راستى مانگى ئادارى ئيمسالى.

له ئيستادا هيج شتيك نيه كه به هوى ناكوكى نيوان پارتى و به كيتى به چاكي و به پيى پيويست نه نجام بدرت، هه ره له وه به ره پنه نى نه وت و گازوه بگره هه تا ده گاته به ره نكار بوونه وهى تيرور و په تاي كوفيد و گفتوگو له گه ل به غدا. كاريكي ئاسان نيه كه نه و دوو حيزه ده تان به ناسانى ناشت بنه وه. له گه ل نه وه شدا، پيويسته نه مهريكا و هاپه يمانه جوراوجوره كان نه وه له ويهت بدنه نه و هه ولانه ي كه سهه ركرد به هيز و بپارده ره كان له زوروتيكدا داده نى بو نه وهى بتوانن زمترين ئاستى هاوكارى بدوزنه وه و له ويه ده ست به ديالوگيك بكن، جا گرنگ نيه نه و كاره چه ند زه حمه ته له سهه رتادا.

ههروه ها پيويسته نه مهريكا و هاوبه يمانه نيوده وه لته تيه كان هاوكارى به غدا و ههريى كوردستان بكن بو به رده و امبوونى نه و هه نگاوه ئوميد به خشانه ي كه تا ئيستا له بوارى هاوكارى سياسى و نه منى و ئابووريه وه هاويشتراون. كورده كان باش كاريان له گه ل حكومه ته كه ي سهه روك وه زيرانى پيشو (عادل عه بدوله هدى) ده كرد له به غدا، وه توانيان زال بن به سهه دوود ليه كاني پيشوويان سه باره ت به گورپنى حكومه تى به غدا و پشتگيري كردنى سهه روك وه زيرانى نوئ، مسته فا نه لكازيى، كه دوستيكي ديكه يه. به لام به لاي كورده كانه وه، سهه رجه نه و په يوه ندى يانه ده كه ونه سهه ر ته نيا يه ك بابته نه ويش مه سه له ي گه ياندى بودجه يه.

له مه وداى ده سالىدا و داوى چاوديري كردنى شه ش سهه روك وه زيران له كاتى گفتوگو و دووباره گفتوگو كردن ياندا له گه ل كوردان له سهه بودجه، نه مهريكا له نزيكه وه له هه موو بنج و بنه وانى كيشمه كيشه كان ئاگاداره، بگره باشتريش له سهه ركرد كوردى و عيراقيه كان خويان. نه وهى هه ميشه روون بووه نه وه يه كه سياسه ت به سهه ئابووريه وه زال ده بن له و گفتوگويانه: چاره سهه ره كه سياسيه و ژماره و فؤرميولاكان ده گونجيني رين بو نه وهى جيگه يان له ناو سازشه كان بيته وه. بويه ش، له وه ده چي كه بو ماوه ي ئيمسالى ههريى كوردستان به رده وام ده بن له فروشتنى نه وته كه ي و كوكردنه وهى داها تى گومرگه كان، و له به رامبه ردا به غدا مانگانه بودجه يه كى كه مكاروه بو خه زينه ي ههريى، كه ههروهك نه وهى كه له دوو سالى رابوردوودا نه نجام دراوه. داوى گفتوگويه كى زور، لايه نه كان دينه وه سهه ر هه مان نه و خاله ي كه لييه وه ده ستيان پيكردوه.

ناكري نه و شيوازه ي دووباره بوونه وهى قه يرانى بودجه به رده وام بن، له بهر دوو هوكار. يه كه ميان، به ره نكارى سالىانه له به غدا پرؤسه ئالؤزه كاني دانانى بودجه ئالؤزتر دهكات، و له گه ل هه ره خوليكي قه يران و گفتوگودا به رله مانتاره عيراقيه كان له به رامبه ر ئابوورى ههريى كوردستان توندتر ده بن. دووه: پارتى و به كيتى هه روا دئ زياتر شه يرانه له سهه ميكانيزمى دابه شكردنى داها ت، كه سلپمانى داوى گواسته وهى بودجه دهكات راسته وخو له به غدا وهيان داوى گه ره نتى دهكات كه به شه بودجه كه ي به دادپه روه رانه بو ده چيت.

پېۋېستە ئەمەرىكا و ھاۋپەيمانە نۆدەۋلەتتە تەيەكان پىشتىگىرى لە رىكەۋتتى درېژمەۋدای چەندىن سائە بکەن كە سەرکرده بالاکان پېۋەى پابەند بن، واتە سەرۆك ۋەزىرانى عېراق كە نۆپنەرايەتى كوتلەيەكى گەۋرەى سىياسەتى عېراق دەكات و سەرکرده بىپاردەرهكانى پارتى و يەكئىتى. ئەۋە ھۆكارئىكى دىكەيە بۇ ئەۋەى ھەردوو حىزب لە بەرزترىن ئاستى سىياسىدا بەيەكەۋە دانىشن. ئاستە خوازراۋەكەى بۇدجە كە بەغدا و ھەرىم لەسەرى رىككەۋەن لە دەۋرۋەرى ھەشت سەد مىلۇن دۆلارى مانگانەيە، ۋە پېۋېستى بەۋەيە كە پارتى و يەكئىتى لەسەر كەمكردنەۋەى خەرجىەكانى حكومەت (ۋەك موۋچە و خزمەتگوزارىە كۆمەلەيەتتەكان و دەرمالەكان) ھەتارادەى سەدا سى رىككەۋەن، بەبئ ئەۋەى گلەيى لە يەكتر بکەن ۋەيان بابەتەكە بە سىياسى بکەن. پېۋېستە ئەمەرىكا و ھاۋپەيمانە نۆدەۋلەتتە تەيەكان فشارئىكى بەھېزى بەلام بە نىەتچاكى بخەنە سەر ھەرىپى كوردستان بۇ ئەۋەى ۋەزىرئىكى تايبەتمەند و توا پىدراۋ بۇ سامانە سروسىتتەكان دابئىن تاۋەكو متمانە بگپرتتەۋە بۇ ۋەبەرھىنەرانى بواری ووزە، كە دەپتە ھىمايەكيش بۇ ۋەبەرھىنەرهكانى بواریەكانى دىكەى غەيرى ووزە لە ھەرىپى كوردستان.

دەكرئ لە چوارچىۋەى شەرى دژەتېرۇردا سەرکەۋتئىكى خېرا بۇ ھاۋكارى نۆوان بەغدا و پارتى و يەكئىتى بەدەست بېئندرى. دەزگای دژەتېرۇرى عېراقى، بەرپۆبەرايەتى دژەتېرۇرى سەر بە پارتى و گروپى دژەتېرۇرى سەر بە يەكئىتى سى رىكخراۋى زۆر پروفېشنائىن و لە نىزىكەۋە كار لەگەل ھاۋپەيمانە نۆدەۋلەتتە تەيەكان دەكەن لە دژى داعش. ئەۋانە پىشتىر كارىان بەيەكەۋە كر دوۋە و دەتوانن بە ناسانى لە ناۋچە جىناكۆكەكان كار لەگەل يەكتر بکەن. دەكرئ تەركىزى يەكەمى پىكپىنئانى سەنتەرى ھاۋكارى و كارى دژەتېرۇرى ھاۋبەش لەسەر ئەۋ دەزگا نايابانە و لقى زانىباريەكان بئ، لە جىباتى تەركىز لەسەر رىكخراۋە سەربازىە گەۋرەكانى ۋەك لەشكرى عېراق و پۆلىسى فیدرالى و پىشمەرگە.

دەكرئ يەكئىك لە سىمبۆلە گرنەكان بۇ ھاۋكارى نۆوان بەغدا و ھەرىم لە بواری ۋەبەرھىنئان بئ لە جىگىركردنى فرۆكە جەنگىەكانى F-16 ى عېراقى (بۇ ماۋەى كورت كورت) لە فرۆكەخانەكانى ھەۋلېر و سلېمانى. ئەۋ فرۆكە شەپكەرە بۇمپاۋىژانە تا رادەيەكى ترسناك ۋەك دار عەسايەك بىنراۋن كە رەنگە بەغدا لە دژى كوردانى بەكار بىئىت، بەلام ئەۋ كۆمەلە فرۆكانە و تەكنىكارە ئەمەرىكىەكانى كىشەى بەردەۋامبوونىان ھەيە لە بنكەى بەلەد كە دەۋرە دراۋە بە چەكدارانى پىشتەستور بە ئىران. رەنگە بىرۆكەيەكى باش بئ كە بەشئىكى فلىتى F-16 كە لە شئىكى كارکردنى سەلامەتدا لە ھەۋلېر و سلېمانى بخولىئندىرئەۋە، ھەرۋەك فرۆكە جەنگىەكانى نىتائى كرديان بە بەشداريەكى بچوۋكى يورۇفايتەرهكان لە كاتى شەرى دژ بە داعش .

رېچكەى ھاۋبەش لەۋ بژاردانە ئەۋەيە كە بە گەۋرەيى بىر بکەيتەۋە لە پەيۋەندىەكانى نۆوان بەغدا و پارتى و يەكئىتى، ۋە يارىكەرە نۆدەۋلەتتە تەيەكان ھاندەر و پىشتىگىرىكىرى بىرکردنەۋەى نۆى بن. لە ئىستادا ھەرىپى كوردستان روۋى بەرەۋ لېزى دەخولتتەۋە دوخولتتەۋە، ۋە كەمتر جىگىرە و كەمتر سەرنج راکىشە ۋەك كەشئىكى گونجاۋ بۇ ۋەبەرھىنئان، ئەۋەش بەھۆى ئەۋەى كە سەرکرده كوردەكان رىگەيان بە خۇيان داۋە كە بە ھۆى سىياسەتى شەخسىەۋە لىك بترازىن. دەستۋەردانى ئەمەرىكى لە عېراق لە سائى 1991 يوۋە ھۆى ئازادكرنى كوردەكانى عېراقى، ۋە دەستۋەردانەكەى سائى 2003 وايكرد كە ئەمەرىكا داۋا لە ھەمان ئەۋ كوردانە بكات كە بە گەرەنتى ئەمەرىكىەۋە بىنەۋە بە بەشئىك لە عېراقى. ئىستاش كاتى ھاتوۋە كە ئەۋ گەرەنتىيانە بخرىنە بواری جىبە جىكردنەۋە. دەستۋەردانى ئەمەرىكا عېراقى لە دىكتاتورىەتەۋە گواستەۋە بۇ دىموكراسىەت (كە ناتەۋاۋە، ھەرۋەك ھەموۋ دىموكراسىەتەكان)، بەلام دەكرئ گواستەۋەيەكى دىكەى مەزن ئەۋەبئ كە ئەمەرىكا ھاۋكارىن لە داھىنئانى عېراقىك كە لەگەل سەرجم پىكپاتەكانى لە ئاشتەۋايدا بئ، پىش ھەمويان پىكپاتە كوردەكەى. ئەۋ پىرۇسەيەش دەكرئ ۋە دەبئ لە ئىستەۋە بە زووترىن كات دەست بئ بكات.

بەكارھىنئانى ۋەكو سەرچاۋە. ماىكل نایت (2020) كوردستانى عېراقى: كارە پىشنىەيەيەكان لە نۆۋەندىگىرى نۆدەۋلەتتە، سەرنجى سىياسى. بەرگى 4، ژمارە